



Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited Ningbo Branch

29th /F Portman Tower, No.48 Caihong Rd(N), Ningbo,315040, China
 TEL: (86-574) 87972888 (general)

Subject: Vessel Arrangement Notice -- PAGO -- Week 23, 2019 -- Version 1.0

Update: 5/22/2019

Week	Service	Vessel Name	Voy	Voy	Vessel Code	Terminal	Ningbo							loading information of DG cargo	2nd Vsl (T/S If Only)	Routing & Transit Time (Days)
							Booking Start	Cut-off	Cy-In	Closing	AMS	ETA	ETD			
周数	航线	船名	内部航次	外部航次	船舶代码	挂靠码头	接受订舱	截止订舱	进箱开始	截关时间	截单时间	预计到港	预计离港	危险品装载信息截止	预计二程船名 (如需中转)	航程及转运时间 (天)
23	Lone Star	MSC VANESSA	FR923E	FR923E	9251688	梅山	21-May	30-May 12:00	28-May 22:00	1-Jun 22:00	31-May 13:00	2-Jun	3-Jun	30-May 12:00	/	Houston (34) – Mobile (38)-Freeport(41)
	Amberjack	KOTA PEKARANG	2E	2E	9786736	三期	22-May	31-May 12:00	29-May 20:00	2-Jun 20:00	1-Jun 19:00	3-Jun	4-Jun	31-May 12:00	/	Kingston(26)-Savannah (30) – Charleston (32) – Jacksonville (34) - Wilmington,NC (36)
	Empire	MAERSK SHENZHEN	922E	922E	9725160	梅山	23-May	31-May 18:00	30-May 14:00	3-Jun 14:00	2-Jun 12:00	4-Jun	5-Jun	31-May 12:00	/	New York (28) – Baltimore (32) -Norfolk (34)
	Orient	MAERSK SHENZHEN	922E	922E	9725160	梅山	23-May	31-May 18:00	30-May 14:00	3-Jun 14:00	2-Jun 12:00	4-Jun	5-Jun	31-May 12:00	2nd Vsl at Busan MAERSK ALGOL 923N ETA BUSAN 12 JUNE	Prince Rupert (20)
	Jaguar	MAERSK EVORA	922N	922N	9458080	梅山	23-May	31-May 18:00	30-May 20:00	3-Jun 20:00	2-Jun 12:00	4-Jun	5-Jun	31-May 10:00	/	Long Beach (16) -Oakland (22)
	Maple	MAERSK STRALSUND	922N	922N	9303522	三期	26-May	4-Jun 18:00	2-Jun 20:00	6-Jun 20:00	5-Jun 14:00	7-Jun	8-Jun	5-Jun 12:00	/	Vancouver (16) - Seattle (19)
	Emerald	MSC CAPELLA	FA922A	FA922A	9465289	梅山	27-May	4-Jun 9:00	2-Jun 20:00	6-Jun 20:00	5-Jun 12:00	7-Jun	8-Jun	4-Jun 12:00	2nd Vsl at Busan: MSC LISBON UL923E ETA BUSAN: 13/JUN	Miami(40)
	Andes	MSC CAPELLA	FA922A	FA922A	9465289	梅山	27-May	4-Jun 9:00	2-Jun 20:00	6-Jun 20:00	5-Jun 12:00	7-Jun	8-Jun	4-Jun 12:00		Manzanillo(17)- Lazaro Cardenas(19)- RODMAN(23)- Buenaventura(25)-Callao(28)- San Antonio(33)-Coronel(35)- Lirquen(37)- Puerto Angamos(42)
	INCA	COYHAIQUE	922E	922E	9687588	梅山	25-May	3-Jun 9:00	31-May 20:00	4-Jun 17:00	3-Jun 18:00	5-Jun	6-Jun	31-May 12:00		Iquique(30) --Valparaiso(40)
	Aztec	MAIPO	923E	923E	9400083	梅山	28-May	5-Jun 18:00	3-Jun 18:00	7-Jun 18:00	6-Jun 6:00	8-Jun	9-Jun	5-Jun 12:00		Ensenada (24) -Puerto Quetzal(30)-Guayaquil(41)
	Ipanema	SYMI I	922W	922W	9695028	四期	24-May	4-Jun 12:00	31-May 19:00	4-Jun 19:00	4-Jun 19:00	5-Jun	6-Jun	31-May 12:00	/	Santos(31) – Paranagua(34) – Navegantes(35) – Montevideo(38) – Buenos Aires(39) – Rio Grande(43)
	Ipanema-2	SYMI I	922W	922W	9695028	四期	24-May	4-Jun 12:00	31-May 19:00	4-Jun 19:00	4-Jun 10:00	5-Jun	6-Jun	31-May 12:00	/	Buenos Aires(39)

Remark:

Above information about 2nd intended vessel details and ETA destination are for reference only and subject to changes with/without prior notice.

上述中转及到港时间信息仅作参考，请以最新船期通知为准。

Above cy-in time is for reference only and subject to adjustment without prior notice based on port authority's arrangement. Please ensure to forecast and confirm before laden gate-in to avoid unnecessary loss.

上述进箱开始时间信息仅供参考，根据实际情况，港区可能随时调整进箱时间。为避免损失，请务必提前预告确认。

It will be subject to carrier's decision to load onboard or not and stow under option for the later coming container (deliver either Laden or Dock Receipt to the terminal or customs releasing after closing time).

如货柜或场站收据交付至现场时间或海关放行时间晚于截关时间，我司将视实际情况决定放行与否及装船位置。

Please ensure to declare correct cy-in code on paper CLP as per our latest Cy-In code list.

请参照最新公布的进港代码一览表填写纸质装箱单 (Container-Load-Plan)。

Shipper/booking agent shall be responsible for all extra penalty, restow or tranship costs incurred due to wrong declaration on cy-in code or weight (both cargo and gross weight) information. Please visit terminal website to check whether information is correctly declared or not.

货主/订舱代理须承担因装箱单上的进港代码和重量 (包括货重和总重) 的填制或预报错误而造成的额外罚金、翻舱、中转费用。可访问港区官方网站查询填制及预报正确与否。